

# Djâsans patois

## Lo banvaïd en tonnêe

### Le garde champêtre en tournée



Des maraudeurs sévissent. Le garde champêtre à leur poursuite occasionne tout autant de dégâts. Le sacristain propose de nommer quatre hommes pour le porter.

*Cés que vangnînt èt piaintînt ne cognéchînt pu dière lo goût de yôs tchôs, de yôs faivattes, raives, guelleriebes, poires èt panmes, que pai les raiveujons èt tchâifeyons que yos léchînt les marôdous.*

Nos autorités convoqueïnnent lai tyeumenâtêe en assem-biêe. Lo shiaivie dit: «Y recognas aigebîn que, se lés marôdous câsant di dannaidge, lo banvaïd, en yô rittaint aï-pré en fait quasi encô pu. Y prepose de nanmaî quaitre hannes de crovêe que lo potcheraint chu einne ceviere tiaïnd ei ferét ses tonnêes.»

Lai prepôsiïon feut votêe, aïcceptêe ai main yevêe. Dâ lo lendemain, les quaitre potchous entreïnnent en foncïon. (Antoine BIÉTRIX, La Lettre de Bonfol. Copie conforme.)

Dès le lendemain, les quatre porteurs entrèrent en foncïon.

Bernard Chapuis



Retrouvez l'article complet sur  
[www.lqj.ch/patois](http://www.lqj.ch/patois)  
et sur [www.djasans.ch](http://www.djasans.ch)